



A. LED LIGHT-UP CONTENT	
LEDライトアップ機能について LED発光機能	P. 2-3
B. INTERCHANGEABLE HEADS	
差し替え用ヘッドパーツについて 可換装頭部	P. 3
C. REMOVABLE CHEST ARMOR PLATE & ARTICULATED AIR FLAPS	
胸部アーマーとエアーフラップについて 可換装胸甲及可動風門	P. 4
D. INTERCHANGEABLE HANDS	
差し替え用ハンドパーツについて 可換装手拵	P. 4
E. ARM MOVEMENT	
腕部の可動について 手部活動	P. 5
F. WAIST MOVEMENT	
腰部の可動について 腰部活動	P. 6
G. LEG MOVEMENT	
脚部の可動について 腿部活動	P. 6-7
H. STORING BACK-MOUNTED CANNON	
大型後付キャノンについて 収納型軍機	P. 8
I. STORING MISSILE LAUNCHER	
ミサイルランチャーの収納について 収納式ミサイルランチャー	P. 8
J. INTERCHANGEABLE FOREARM ARMOR	
差し替え用前腕部パーツについて 可換装前腕装甲	P. 9
K. ARTICULATED BACK-MOUNTED CANNON	
大型後付キャノンについて 可動型軍機	P. 10
L. ARTICULATED MISSILE LAUNCHER	
ミサイルランチャーについて 可動式ミサイルランチャー	P. 10
M. DYNAMIC FIGURE STAND	
特製台座について 可动人偶支架	P. 11
注意事項	P. 11

A. LED LIGHT-UP FUNCTIONS | LEDライトアップ機能について | LED発光機能

Remove the indicated part from the top of the helmet as shown.
画像を参考に、ヘルメットのアーマーパーツを取り外してください。
按图示取下指定顶部装甲。

Unscrew and open the battery box to put in new batteries. Three batteries (AG1/LR621, 1.5V) are included. Products include battery (AG1/LR621, 1.5V) is included. Use the driver to insert the battery into the battery box. The battery box contains 3 batteries (AG1/LR621, 1.5V).
松开螺絲打开電池箱蓋後放入電池。盒內包含了3顆電池（AG1/LR621, 1.5V）。
• Activate the light-up function by toggling the on/off switch. 画像のスイッチで「ON」「OFF」の切り換えができます。利用开关启动发光功能。

Complete as shown.
完成です。
完成。

Detach the indicated armor plate as shown. Unscrew and open battery box to put in new batteries. Three batteries (AG3/LR41, 1.5V) are included. Activate the light-up function by toggling the on/off switch. Products include battery (AG3/LR41, 1.5V) is included. Use the driver to insert the battery into the battery box. The battery box contains 3 batteries (AG3/LR41, 1.5V).
按图示取下指定背部装甲。松开螺絲打开電池箱蓋後放入電池。盒內包含了3顆電池（AG3/LR41, 1.5V）。利用开关启动发光功能。

Complete as shown.
完成です。
完成。

B. INTERCHANGEABLE HEADS | 差し替え用ヘッドパーツについて | 可換装頭部

Tilt forward to take off the helmet head.
画像を参考に、ヘルメットのヘッドパーツと首パーツを前方へ傾斜するように取り外してください。
向前傾斜拆卸裝頭部。

Insert the neck piece for sculpted head.
画像のネックアーマーパーツを取り付けます。
按图示安裝頸部專用頸飾。

Attach the head sculpt onto the figure.
差し替え用ヘッド（ジェームズ・ローズ）を取り付けてください。
頭部裝配在人偶身上。

C. REMOVABLE CHEST ARMOR PLATE & ARTICULATED AIR FLAPS | 胸部アーマーとエアーフラップについて | 可換装胸甲及可動風門

Detach and attach the chest armor plate as shown. エアーフラップは矢印の方向に動くことができます。按图示的方向拆卸胸甲。

Complete as shown.
完成です。
完成。

Articulated Air flaps are moveable in the direction as shown. エアーフラップは矢印の方向に動くことができます。備可動裝風門可向顯示的方向移動。

D. INTERCHANGEABLE HANDS | 差し替え用ハンドパーツについて | 可換装手拵

Indicated hands can be attached onto the figure. 画像のハンドパーツを付します。指示の手拵を相応地安裝。

Complete as shown.
完成です。
完成。

E. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活動

Arm can be raised up to 80°. 腕部は矢印の方向に80度まで動かすことができます。前臂が向上舉起80°。

Lift up the indicated bicep armor to raise the arm up to 100°. 上部の画像のパーツを押し上ると、肘部は約100度まで動かすことができます。腕部は、上下に約40度可動します。腕部は向上舉起100°。

Articulated shoulder armor joints can move in full 360° for extended movement. 前臂アーマーは、可動に合わせて90度の可動が可能です。肩甲骨有可動關節功能。可360°转动。以便揮出更大角度的動作。

Shoulder can be moved forward slightly as shown. 肩飾は矢印の方向に若干動かすことができます。肩飾可前側前後移動。

Be careful when moving the shoulder forward, otherwise the armor parts on the shoulder blade and bicep may collide and lead to paint fading. 前部を動かす際は、肩部や腕部のアーマーが擦れ合うようになってください。パーツ同士が擦れると、塗装はけがらなくなる恐れがあります。腕部向前移動時注意、否則裝甲有机会磨損引致掉漆。

F. WAIST MOVEMENT | 腰部の可動について | 腰部活動

Extend the waist by pulling up the upper body. It can now be moved to the preferred position within 45°. 腰を可動させる際は、上半身を引上げると、曲り方向へ動かすことができます。（可動範囲は45度以内です。）腰部位置前後、移動角度可増進45°。

Indicated chest armor can be slightly adjusted towards the direction as shown. エアーフラップは、可動に合わせてわずかに矢印の方向へ動かすことができます。指訂前胸裝甲可向顯示的方向調整角度。

G. LEG MOVEMENT | 脚部の可動について | 腿部活動

Legs can be extended for better movement. 脚部を可動させる際は、画像のように少し引き下ろしてから行ってください。双腿可按顯示方向、以便揮出更大角度的動作。

Legs can swivel by up to 20° and be raised sideways by up to 60°. 大腿部は矢印の方向に約20度動かすことができます。脚は水平方向へ約60度まで動かすことができます。双腿可按顯示转动20°和向外側舉起60°。

The leg can bend backward up to 90°. 脚は後方へ約90度まで動かすことができます。双腿可向後转动90°。

Figure's legs can be raised within 40°. 脚部は、上下に約40度可動します。脚部は向上舉起40°。

Flaps can be pushed up for easier positioning of the legs. 画像のように、足のフラップを調整すると、好きなポーズが容易に取れます。指示の装甲が向上移動可能です。脚部活動。

Knee armor is moveable in the direction as shown. 膝部アーマーは、可動に合わせて前後へ若干動かすことができます。膝部裝甲可向顯示的方向活動。

It is suggested to first pull down the feet for wider range of movement. 足を動かす際は、画像のようにアーマー部分を展開させ、足を少し引き下げるから行ってください。建議先把腳部拉下，以便揮出更大角度的動作。

Feet are slightly adjustable towards the direction as shown. 足部は、画像のように矢印の方向へわずかに可動させることができます。脚部を左右へ約5度まで動かすことができます。脚部可向顯示的方向調整角度。

H. STORING BACK-MOUNTED CANNON | 大型サイズのアーモキャノンについて | 収納型軍機

Attach the indicated accessories and cannons with magnetic function to figure's back in the sequence as shown. 最初に画像の1、2、3の順に、大型サイズのアーモキャノンを取り付けてください。按图示的顺序按指定方向和軍機安裝至人偶背後。

Complete as shown.
完成です。
完成。

I. STORING MISSILE LAUNCHER | ミサイルランチャーの収納について | 収納式ミサイルランチャー

Show the missile launchers with magnetic function to figure's back as shown. 最初に画像の1、2の順に、ミサイルランチャーをアーモキャノンに取り付けてください。火箭筒支架可按照顯示方向安裝至人偶背後。

Complete as shown.
完成です。
完成。

J. INTERCHANGEABLE FOREARM ARMOR | 差し替え用前腕部パーツについて | 可換装前腕装甲

RIGHT: R1, R2, R3, R4, R5
LEFT: L1, L2, L3, L4, L5

Normal and missile firing mode forearm armors are interchangeable on right arm as shown. 画像のように、右腕ノーマルモードとミサイル発射モードの差し替え用前腕部パーツを差し替えることができます。正常状態と導弾射撃状態の前腕裝甲可相應地安裝在右手上。

Complete as shown.
完成です。
完成。

Normal and missile firing mode forearm armors are interchangeable on left arm as shown. 画像のように、左腕ノーマルモードとミサイル発射モードの差し替え用前腕部パーツを差し替えることができます。正常状態と導弾射撃状態の前腕裝甲可相應地安裝在左手上。

Complete as shown.
完成です。
完成。

K. ARTICULATED BACK-MOUNTED CANNON | 大型キャノンについて | 可動型軍機

Detach the indicated accessories from figure's back as shown. 画像を参考に、背面のアーマーパーツを取り外してください。按图示从人偶背後取下指定附件。

Attach the cannon with mechanical arm on to the back of figure. 大型キャノンのアーモを画像の取付部へ差し込んでください。機械式支架可按照顯示方向安裝在人偶背後指定位置上。

Indicated part of the mechanical arm is equipped with articulated function, able to move in the direction as shown. 大型キャノンのアーモは、画像の可動部を矢印の方向へ若干動かすことができます。指定の動作可按顯示方向調整。

Pull lightly in the indicated direction to separate cannons. Do not over-pull otherwise the accessory will be damaged. 大型キャノンの取付部は必ず丁寧に調整してください。過度に力を加えると、損傷を招く恐れがあります。可動部を左右へ約5度まで動かすことができます。不要過度用力、否則損傷附件。

Indicated part of the mechanical arm is equipped with articulated function, able to move in the angle and direction as shown. ミサイルランチャーのアーモは、画像の可動部を矢印の方向へ動かすことができます。指定支架位置有可動關節功能可按顯示的角度及方向移動。

L. ARTICULATED MISSILE LAUNCHER | ミサイルランチャーについて | 可動式ミサイルランチャー

Attach the missile launchers with magnetic function to figure's back as shown. 画像を参考に、ミサイルランチャーをアーモキャノンに取り付けてください。火箭筒支架可按照顯示方向安裝至人偶背後。

Attach the missile launcher with mechanical arm on to the back of figure. 大型キャノンのアーモを画像の取付部へ差し込んでください。機械式支架可按照顯示方向安裝在人偶背後指定位置上。

Indicated parts can be flapped open. 指定の動作可按顯示方向調整。

M. DYNAMIC FIGURE STAND | 特製台座について | 可动人偶支架

Attach the flexible pole to the base. 特製台座へ支柱を取り付けます。把支架安裝在地台上。

Remove the screw to attach the figure holding clip to the base. ドライバーを使用してクリップのネジを取り外してください。外し、クリップを支架に取り付けます。松開螺絲，然後將夾子安裝至地台上。

Adjust the clip position before tightening the screw. クリップの位置を調整し、ネジを締め固めてください。調整夾子位置再鎖緊螺絲。

Be careful when bending or positioning the figure; otherwise, the armor parts may collide and lead to paint fading. フィギュアを可動させたりポーズングを行う際は、各アーマーが擦れ合うようになっていく恐れがあります。目的や慣性力による原因となる可能性があります。パーツ同士が擦れると、塗装はけがらなくなる恐れがあります。揺動人偶時要小心中、否則裝甲有机会磨損引致掉漆。

The figure is heavy in weight. Please handle with care. 本品は重いので、落下や転倒による破損や人体への危害が及ぶ可能性があります。十分に注意の上でご注意ください。人偶重量不軽，請小心中。

WARNING

- Don't mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being recharged.
- Batteries installation, charging rechargeable batteries, and parts assembly should be done by an adult.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity and exhausted batteries are to be removed from the product.
- Don't look at the LED light directly; it may be harmful to eyes.
- Change batteries and observe the status of batteries regularly to avoid leakage which may cause damage to the product and its electricity system.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Note: The above situations are not included in maintenance nor replacement

LEDライトアップに関するご注意

- 古い電池と新しい電池またはいろいろな種類の電池を混ぜて使用しないでください。
- 非充電電池は充電しないでください。
- 充電式電池を使用する場合は、充電する前に必ず製品から取り外してください。
- 電池に関する作業は大人が行ってください。また、消耗した電池を速やかに製品から取り外してください。
- 点灯中のLEDライトは絶対に直接見ないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。
- 充電する製品は、絶対にスイッチを切ってください。長期使用しない場合は、電池を取り出した状態で保管してください。
- スイッチをせり分け、加熱、火の中に入れてはしないでください。
- ※取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた故障または損害について、(株)ホット Toys ジャンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

警告

- 请勿混用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准（碳-锌）电池或充电电池（镍-镉）。
- 请勿给非充电电池充电。
- 在充电前请将充电电池从产品中取出。
- 电池安装、充电可充电电池和零件组装应由成年人来完成。
- 请务必以正确的极性插入电池，并从产品中取出耗尽的电池。
- 请勿直视LED灯；它可能对眼睛有害。
- 定期检查电池状态并观察电池液，以免漏液，可能会损坏产品及其电气系统。
- 切勿短路电池的电极。
- 切勿将电池投入火中。
- 注意：若有以上情况发生，本公司将不负责任修理或更换。